NAVIGATOR WS

NAVEGADOR SATELITAL

NAVTEQ MAPS

NDRIVE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

X-VIEW

INDICE

NAVIGATOR WS

Bienvenido .03

Lea atentamente este manual antes de usar el equipo .04

Capitulo 1. Bienvenido .06

Lista de Empaque .07

Cómo usar el manual .08

Capitulo 2. Introducción .09

Apariencia del producto .09

Alimentación de energia y carga del navegador .11

Carga con adaptador eléctrico .11

Carga con cargador de vehículo .12

Operaciones básicas .13

Encendido y apagado (ON/OFF) .13

Reinicio del sistema .13

Uso del soporte del vehículo para sujetar el navegador .13

Antena del vehículo (opcional) .14

Uso del touch pen .14

Uso de tarjeta de memoria SD/MMC .14

Conexión a una computadora .15

Mantenimiento del navegador .15

Capitulo 3. Especificaciones técnicas .17

Capitulo 4. Resolución de problemas frecuentes .18

¡BIENVENIDO!

Felicitaciones por adquirir su nuevo navegador satelital X-view NAVIGATOR WS

En pro de mejorar la calidad, el producto puede sufrir cambios sin previo aviso. Pedimos disculpas por cualquier inconveniencia causada.

Nuestra empresa no asume responsabilidad por la pérdida de datos causada por el usuario, o por no haber realizado un back up de la información importante.

Este manual ha sido revisado con especial cuidado, pero no excluimos la posibilidad de que exista algún error no intencional. Si Ud. nota un error, por favor contáctese con nuestro centro de servicio técnico.

Lea atentamente las instrucciones de este manual y use el producto con sus accesorios originales para evitar posibles daños. La utilización del equipo sin un programa apropiado o la utilización de accesorios que no son compatibles pueden dejar la garantía sin validez e inclusive poner en riesgo su seguridad y la de otros. La empresa no asume responsabilidad por los resultados.

La evolución del tránsito puede hacer que la información del mapa del navegador no coincida con las condiciones actuales. Por favor conduzca respetando siempre las reglas de tránsito.

Mirar u operar con el navegador al mismo tiempo que está conduciendo puede causarle un serio accidente de tránsito, recomendamos que se detenga en un lugar seguro para operar el equipo. La empresa no asume responsabilidad por cualquier accidente o pérdida relacionada al mismo.

LEER ANTES DE USAR

01. No sacudir ni golpear el aparato. El maltrato del mismo puede provocar daño o pérdida de la información y/o fallas en los archivos.

02. Mantenga el equipo fuera de la luz directa del sol o altas temperaturas, evitando el recalentamiento del aparato y la batería, lo cual podría causarle serias fallas o daños.

03. Mantenga el equipo lejos de la humedad y del agua. El ingreso de cualquier líquido dentro del aparato puede provocar daños en el mismo.

04. No desarme el equipo, solo deberá ser abiertos por los técnicos especializados X-view.

05. Mantenga el aparato lejos del polvo.

06. El uso del aparato cerca de alta frecuencia radial o radioactiva, puede afectar el funcionamiento.

07. Inserte el enchufe completamente dentro del tomacorriente para prevenir electricidad estática.

08. Asegúrese de que todos los cables estén conectados al equipo en forma correcta, para prevenir cualquier tipo de fallas y daños en el aparato a causa de un descuido.

09. No presione fuerte la pantalla LCD. Mantengala lejos de la luz solar, de lo contrario ésta podría sufrir algún daño.

10. Si el aparato falla, lleve el mismo a ser reparado por servicio técnico autorizado.

11. Realice regularmente un back up de la información contenida en la tarjeta SD/MMC, a fin de prevenir la pérdida de datos ante cualquier eventualidad.

12. Revise que los archivos que va a utilizar son compatibles con el equipo.

13. La utilización de archivos de música, imágenes o filmaciones grabados sin el previo permiso correspondiente constituye una violación a los derechos de autor.

14. No utilice objetos de metal que puedan ocasionar un cortocircuito entre el cargador y la entrada del aparato.

15. Mantenga el equipo lejos de las fuentes de calor.

16. No deje el producto funcionando sobre objetos tales como alfombras o mantas ya que este podría levantar temperatura y causar daño.

17. No extraiga la tarjeta de memoria cuando el sistema esté ejecutando el acceso de lectura-escritura de la

misma, ya que esto podría causar una pérdida de datos, inclusive podría dañar el aparato.

18. No apague el equipo cuando el mismo esté navegando, o reproduciendo archivos.

19. No guarde el equipo o el cargador en lugares muy fríos o muy calurosos, o el funcionamiento de las baterías podría ser dañado.

20. Mantenga la batería o el cargador lejos del alcance de los niños.

21. Cualquier error cometido al cambiar las baterías, podría causar una explosión. Las baterías deberán ser reemplazadas por técnicos X-view

22. Utilice la batería especificada por fabricante original al realizar el cambio de las mismas.

23. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando el mismo esté siendo cargado.

24. Caídas o golpes fuertes pueden dañar el aparato o arruinar su apariencia. Por favor sea cuidadoso.

25. No use auriculares con el volumen al máximo, ya que podría dañarle los oídos e inclusive podría causarle alteración auditiva.

26. No utilice los parlantes con el volumen extremadamente alto durante mucho tiempo, el uso intensivo y prolongado podría distorsionar el funcionamiento de los parlantes.

. BIENVENIDOS

Bienvenido al uso del navegador GPS, este navegador soporta distintas funciones tales como la reproducción de videos, imágenes, etc.

Posee un procesador de alta performance, simple y fácil de operar.

Transmisión de datos: se comunica a una computadora vía USB.

Excelente recepción: en la posición adecuada provee un excelente servicio de navegación.

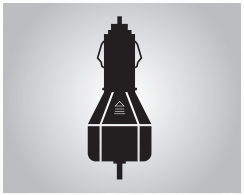
Ud. puede usar este producto en cualquier lugar, mientras conduce, camina, anda en bicicleta o espera una reunión.

Equipo principal

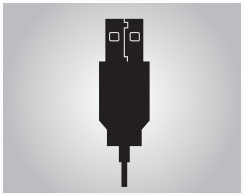
LISTA DE EMPAQUE

Asegúrese de que la caja contenga todos los accesorios junto con su navegador.

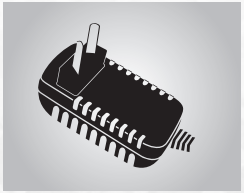
Manual del usuario



Cargador eléctrico del vehículo



Cable mini USB

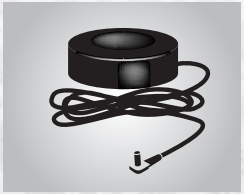


Adaptador eléctrico (Opcional)

Auriculares (Opcional)

Touch pen

Soporte



Antena externa del vehículo (Opcional)

COMO USAR EL MANUAL

Para un mejor uso de su navegador, lea atentamente el manual del producto a fin de conocer todos los detalles acerca de su funcionamiento.

A medida que Ud. lea el manual, encontrará indicaciones como las siguientes:

(NOTA):
Indica una interpretación o explicación.

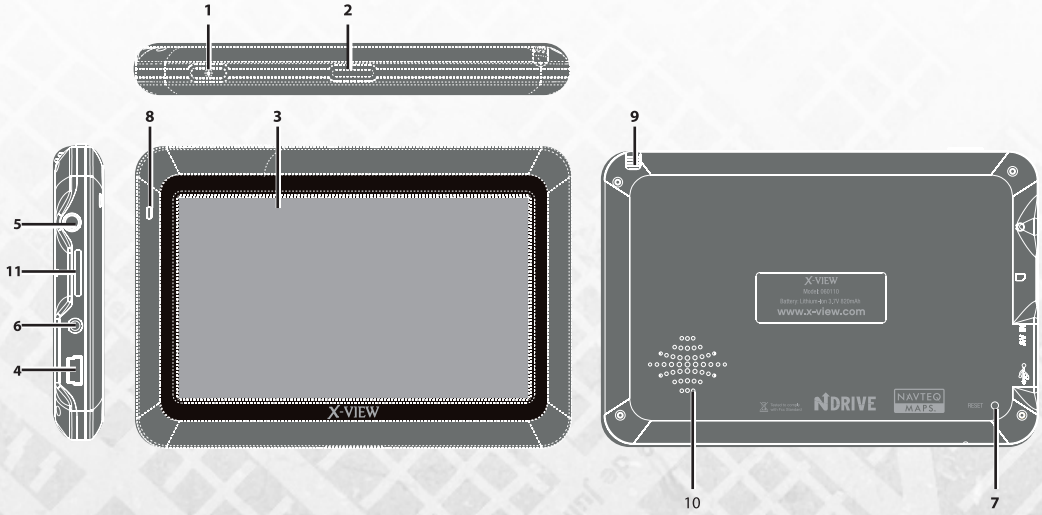
(REFERENCIA):
Indica información adicional.

(PRECAUCIÓN):
Indica avisos y advertencias.

Por favor considere la importancia de la información y siga las instrucciones, de lo contrario podría provocar serios daños a Ud. mismo y a otras personas.

Este capítulo provee información de los elementos externos e instrucciones básicas, permitiéndole familiarizarse con las operaciones básicas del producto.

APARIENCIA DEL PRODUCTO



1	Tecla de encendido	Se utiliza para encender o apagar el equipo
2	Tecla de Menu	Se utiliza para retornar a la pantalla principal del sistema.
3	3 pantalla Touch-Screen	Pantalla 4.3 de gran calidad y precision.
4	Puerto mini USB	Conexión con la computadora o para realizar la carga de la bateria.
5	Entrada de auriculares	Conexión para auriculares stereo.
6	Puerto de entrada de AV	Entrada de audio y video
7	RESET	Presiónelo para reiniciar el sistema en caso de falla.
8	Indicadores luminicos	La luz roja indica que el aparato está cargando; la luz verde indica que la carga fue completada.
9	Touch pen	Es utilizado para seleccionar y escribir en la pantalla.
10	Parlante	Se utiliza para reproducción del audio.
11	Ranura de tarjeta TF	En su interior lleva una tarjeta de memoria que almacena el software, los datos del mapa y los archivos del usuario. No extraiga la tarjeta durante su funcionamiento. (Precaución) Si Ud.extrae la tarjeta por accidente, presione la tecla de reinicio del lado izquierdo para activar el sistema de nuevo.

Alimentación de energía y carga del navegador

Cuando el navegador GPS sea utilizado por primera vez o no haya sido utilizado por un tiempo prolongado, las baterías deben ser cargadas de manera completa con el cable mini USB.

Cuando el adaptador eléctrico no estuviera conectado, el navegador GPS funciona con las baterías de litio. El icono de energía ( ) en el extremo derecho superior de la pantalla del sistema o la barra de energía ( ) en la pantalla del dispositivo indica el nivel de carga de la batería.

Cuando el adaptador eléctrico mini USB estuviera conectado (o conectado vía mini USB a una computadora), el navegador GPS estará funcionando con energía externa.

. CARGA CON ADAPTADOR ELÉCTRICO

Para el primer uso, o si no se ha usado durante un tiempo prolongado, el navegador GPS deberá ser cargado completamente con el adaptador mini USB antes del primer uso.

1. Conecte la terminal DC del adaptador a la terminal eléctrica de lado izquierdo del navegador.

2. Conecte la otra terminal a la computadora o con el adaptador vehicular al encendedor del automovil, para cargar y/o encender el navegador al mismo tiempo.

(NOTA):

Si el indicador de carga parpadea en color rojo, indica que el aparato está cargando. Espere hasta que el aparato esté completamente cargado. No mueva el

adaptador durante la carga. El indicador encenderá una luz verde cuando la carga haya sido finalizada. En el futuro cargue la batería en el momento en que la energía no sea suficiente o esté agotada.

▪ CARGA CON EL CARGADOR DEL VEHÍCULO

1. Conecte un extremo del adaptador al puerto MINI USB del navegador.

2. Conecte el otro extremo al encendedor de cigarrillos del vehículo para encender y cargar el navegador al mismo tiempo.

(PRECAUCIÓN):

Enchufe el adaptador una vez que el auto esté encendido, evitando así cualquier daño al aparato que podría producir la corriente instantánea al momento del encendido.

ENCENDIDO Y APAGADO (ON/OFF)

1. **Encendido**
   Revise que la batería tenga suficiente carga o que el aparato esté conectado a un cargador eléctrico, pulse ⏻ para encender el equipo si llegase a estar en modo "stand by"

APAGADO

Presione la tecla ⏻ de la parte superior del navegador para apagarlo cuando haya finalizado la aplicación. El sistema entrará en estado inactivo.

Cuando encienda nuevamente, el aparato volverá al mismo estado en que estaba desde la última vez que lo utilizó.

REINICIO DEL SISTEMA

Cuando el sistema presente una falla, reinicie el mismo utilizando el touch pen para presionar la tecla de reinicio que se encuentra en el lado derecho del navegador.

(PRECAUCIÓN):

Si el sistema falla, Ud. perderá la información que no hubiera guardado al tener que reiniciar el sistema por medio de la tecla de reinicio o del interruptor de la batería. Realice un back up de datos en forma regular.

USO DEL SOPORTE DEL VEHÍCULO PARA SUJETAR EL NAVEGADOR

Sujete el equipo utilizando el soporte original provisto por X-view sobre el parabrisas o el tablero.

(PRECAUCIÓN):

Coloque el soporte cuidadosamente. Asegúrese de que el navegador GPS no bloqueará la visión al conducir. Asegúrese de que el navegador está bien sujetado y no colocado al azar. No coloque el aparato donde se encuentra la bolsa de aire, ni al alcance de la misma. De usar el cargador 12V verifique que el cable no obstaculiza sus movimientos al conducir.

▪ ANTENA DEL VEHÍCULO (OPCIONAL)

La antena externa del vehículo sirve para mejorar la calidad de recepción del navegador. Conecte un extremo en la ranura de la antena del vehículo ( ) en la parte derecha del navegador y coloque el otro extremo en el techo.

(NOTA):

La calida de recepción ante la velocidad, afectará el funcionamiento del aparato. Se recomienda utilizar la antena del vehículo si Ud. utiliza el navegador mientras conduce.

▪ USO DEL TOUCH PEN

El touch pen se utiliza para operar con el navegador GPS. Por favor consérvelo.

1. Click: haga clic sobre la pantalla una vez con el touch pen.
2. Doble Click: haga clic sobre la pantalla dos veces rápidamente.
3. Arrastre: Seleccione con un clic un lugar, luego arrastre el touch pen a otro lugar.

(PRECAUCIÓN):

El touch pen con la punta rota, así como cualquier otro objeto áspero o filoso, podría dañar la pantalla LCD. Utilice siempre un touch pen en buenas condiciones, no lo utilice si la punta está rota.

▪ USO DE LA TARJETA DE MEMORIA SD/MMC

(PRECAUCIÓN):

No extraiga la tarjeta cuando el sistema está navegando o reproduciendo un archivo.

1. No presione fuertemente o tuerza la tarjeta SD/MMC. Asegúrese de que la tarjeta no se caiga ni sea golpeada.
2. No guarde la tarjeta en lugares muy húmedos o calurosos. Manténgala lejos de las altas temperaturas o de la luz directa del sol.

Mantenga la tarjeta lejos de sustancias liquidas y corrosivas.

3. Revise la posición de la ranura para colocar la tarjeta. Si la inserta en forma inclinada podría dañar la ranura o la tarjeta misma.

CONEXIÓN A UNA COMPUTADORA

Acceda a una computadora desde de la interfase mini USB del lado derecho del navegador, y podrá copiar archivos del navegador a la computadora y viceversa, como también podrá realizar un respaldo de la información a la computadora.

1. Asegúrese de que el aparato esté encendido.
2. Asegúrese de que la salida USB ( ) esté conectada a la interfase USB del lado izquierdo del aparato y que la salida estándar USB ( ) esté conectada a la interfase USB host de la computadora.
3. Una vez conectado, la computadora identificara en forma automática la nueva unidad de hardware; el navegador GPS detendrá el programa usual de navegación y aparecerá la pantalla online.
4. Completada la comunicación, quite el cable mini USB y el aparato volverá a navegar de la manera anterior.

(NOTA DE PRECAUCIÓN):

Por su seguridad realice un back up de los datos del sistema antes de realizar una actualización. La empresa no se responsabiliza de los daños provocados por la pérdida de datos.

(PRECAUCIÓN):

Mientras accede a una computadora, las siguientes operaciones interrumpirán la comunicación entre el sistema y la computadora, lo cual provocará la perdida de los datos cuya transmisión no haya finalizado.

1. Desconectar el cable mini USB;
2. Presionar la tecla de apagado;
3. Reiniciar el sistema;
4. Seleccionar con un click el botón "cerrar" que se encuentra en la parte superior derecha de la ventana.

MANTENIMIENTO DEL NAVEGADOR

El adecuado mantenimiento le permitirá a su navegador GPS ser su compañero más confiable para conducir y entretenerse. Mantenga el navegador teniendo en cuenta las descripciones que figuran más abajo y de este modo podrá utilizar el aparato sin fallas durante un tiempo prolongado.

Cuidados de la pantalla: si presiona la pantalla bruscamente podría dañar la misma. Use el touch pen para hacer clic en la pantalla de su GPS. Limpie la pantalla rociando levemente un paño con limpiador de vidrios, NO rociar directamente la pantalla con el limpiador.

(PRECAUCIÓN):

Apague el aparato antes de limpiar la pantalla.

Caídas: una fuerte caída o un golpe puede dañar la visualización de la pantalla y otras partes del aparato.

(PRECAUCIÓN):

Los daños provocados por accidente no están alcanzados por la garantía. Evite operar en las siguientes circunstancias: cambio brusco de temperatura, altas temperatura (más de 60º C), alto voltaje, interferencia estática, suciedad, humedad. Mantenga el aparato lejos de las sustancias corrosivas y no sumerja el aparato en ningún líquido. Evite interferencia desde otros equipos electrónicos, lo cual puede afectar la visualización de la pantalla del navegador.

(PRECAUCIÓN):

Si su aparato será transportado por avión, se recomienda trasladar su navegador junto con su equipaje que será controlado por el detector de seguridad de rayos-x. Evite que el aparato sea controlado por un detector magnético, ya que puede causar la pérdida de datos, de lo cual la empresa no se hacer responsable.

Evite cualquier la luz intensa directa: Mantenga el aparato lejos de la luz intensa o de radiación ultravioleta y de esta manera aumentará la vida útil del producto.

CAPITULO 3
especificaciones técnicas

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Dimensiones	127mm x 83.3mm x 14.5mm
Peso	Aprox. 210 gramos
Soporte de memory card y capacidad	64M hasta 8G
Batería	Batería de litio incorporada, 820mAH/3.7V
Parlante	1.5W @ 8ohm or 2W @ 4ohm
Auriculares	20mW/8ohm (opcional)
Audio	WMA9, MP3 y WAV
Video	AVI/MPEG/MPG
Imágenes	JPG/GIF/BMP and PNG
E-book	TXT
Temperatura de trabajo	0ºC / 60ºC
Temperatura de almacenaje y transporte	-20º / 60ºC
Humedad relativa de trabajo	35% / 70% (40ºC)
Humedad relativa de almacenaje y transporte	30% / 85% (40ºC)
Presión atmosférica	86KPa / 106KPa

CAPITULO 4
resolución de problemas

En caso de existir alguna falla en su navegador, por favor verifique las siguientes soluciones antes de acudir a repararlo.
Si el problema persiste, contáctese con el servicio técnico autorizado X-view.

Problema	Causa	Solución
El equipo no enciende	La batería es insuficiente	Alimente el equipo con una fuente de energía exterior, y cargue la batería al mismo tiempo
El equipo se apaga durante el uso	La batería es insuficiente	Alimente el equipo con una fuente de energía exterior, y cargue la batería al mismo tiempo
El equipo presenta fallas en la pantalla, no se observa bien la información	El brillo es demasiado bajo, y/o la luz de fondo está apagada.	Ajuste el brillo usando el touch pen, clickeando sobre la pantalla. La luz de fondo se encenderá nuevamente.
No sucede nada al cliquear en la pantalla	La función touch-screen está descalibrada	Calibre la función nuevamente.
No hay sonido	El volumen está demasiado bajo	Suba el volumen
	El auricular no hace contacto	Asegúrese de que el auricular esté bien conectado
El equipo no se conecta con la computadora	El cable USB falla en la conexión	Conecte el cable adecuadamente
El equipo no recibe la señal GPS	Depende de la fuerza de la señal GPS, las condiciones atmosfericas y de los satelites circundantes.	Espere por unos 3 minutos para recibir la señal.

marca: X-VIEW
modelo: NAVIGATOR WS
importa y distribuye: ACEGAME
Gorriti 4539 - C.A.B.A.
impreso en: **China**